ROCES®

Protective Pad

Owner's manual

EN | IT | DE | FR | ES | PT | NL | CS | ET | HU | PL | SK | SL | HR |

Item code 301275 - ADULT SUPER PACK
Item code 301276 - JUNIOR SUPER PACK

IT - Avvertenze. Leggete attentamente questo manuale e conservatelo per future necessità. NOTE INFORMATIVE D'USO E SICUREZZA GINOCCHIERE/GOMITIERE: Queste protezioni sono progettate al fine di garantire un comfort e protezione ottimale. Prima di svolgere qualsiasi attività sportiva, indossare ginocchiera e gomitiera allacciando saldamente gli elastici. PROTETTORI PER PALMO: Queste protezioni per palmo sono progettati per palmo destro e sinistro. Infilare la mano e assicurarsi che il pollice sia inserito nell'apposita apertura. Allacciare saldamente gli elastici. Lavaggio a secco. Altri detergenti possono danneggiare il prodotto. ROCES raccomanda di indossare il set di protezioni completo per evitare o ridurre il rischio di incidenti. Il set include ginocchiere, gomitiere e protettori per palmo.Indossare sempre la protezione nel lato corretto come indicato, L (sinistro) e R (destro). Se la parte in plastica è rovinata, rotta o scolorita, o l' elastico non svolge più la sua funzione di corretta allacciatura, o diventa troppo allungato, lacerato o usurato, la protezione deve essere sostituita immediatamente. Si raccomanda la presenza di un adulto mentre vengono indossate. Roces declina ogni responsabilità nel caso in cui non vengano rispettate le modalità di utilizzo delle protezioni. Non staccare o modificare gli elementi originali che costituiscono tali prodotti, in quanto ciò potrebbe annullare la loro funzione protettiva. Spesso si possono verificare incidenti gravi o mortali. Come in altri sport, il pattinaggio presenta rischi e pericoli. L'uso delle protezioni non elimina tutti i rischi o impedisce i danni, ma riduce la loro gravità e frequenza. Questo set di protezioni è progettato per proteggere dall'impatto causato dalla collisione tra la parte del corpo e un ostacolo. Ha superato la norma EN14120:2003+ A1:2007 per dimostrare la conformità della EHSR del regolamento (UE) 2016/425. Questi prodotti sono conformi agli standard per le protezioni sportive, tali standard superano quelli relativi alla categoria dei giocattoli. Le protezioni sono adatte per la pratica normale degli sport quali pattinaggio e skateboarding (Livello I), non sono adatti per l'uso del pattinaggio o skateboarding acrobatici o ad alta velocità (livello II). Come scegliere la taglia corretta della protezione e verificare se calza bene: a) il protettore deve essere stretto (non troppo leggero o slacciato) b) la lunghezza degli elastici deve essere adeguata (non troppo corti o sovrapposti) Qui trovate alcuni riferimenti per scegliere bene la taglia (Pag.3) Conservazione e trasporto: Non lasciare il protettore al sole o sottoposto ad alte temperature (es. in auto) poiché ciò potrebbe danneggiare la plastica e ridurre la durata del protettore.Evitare qualsiasi contatto con prodotti chimici o l'esposizione a temperature estreme che possono ridurre la funzione protettiva. Conservare le protezioni lontano da umidità e fonti di calore.Perdita di prestazioni in caso di modifica o cambiamento delle condizioni ambientali. Utilizzare il sacchetto in rete originale per il trasporto delle protezioni. Data ultimo utilizzo: 5 anni dalla data di produzione. FABBRICATO IN CHINA

FR - Attention! Lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour toute référence future. INFORMATIONS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ GENOUILLÈRES/COUDIÈRES: Ces protections sont conçues pour garantir un confort et une protection optimaux. Avant toute activité sportive, porter les genouillères et coudières en serrant fermement les élastiques. PROTECTIONS DE PAUME: Ces protections sont conçues pour la paume droite et gauche. Enfiler la main et s'assurer que le pouce est inséré dans l'ouverture prévue. Serrer fermement les élastiques. Nettoyage à sec uniquement. D'autres détergents peuvent endommager le produit. ROCES recommande de porter l'ensemble complet de protections pour éviter ou réduire les risques d'accident. L'ensemble comprend : genouillères, coudières et protections de paume. Porter toujours la protection du bon côté : L (gauche) et R (droite). Si la partie en plastique est endommagée, cassée ou décolorée, ou si l'élastique ne remplit plus sa fonction, il doit être remplacé immédiatement. La présence d'un adulte est recommandée lors de l'enfilage. Roces décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions d'utilisation. Ne pas retirer ni modifier les éléments originaux, cela annulerait leur efficacité. Des accidents graves ou mortels peuvent survenir. Comme pour tout sport, le patinage comporte des risques. Le port de protections ne supprime pas tous les dangers, mais en réduit la gravité et la fréquence. Cet ensemble est conçu pour protéger contre les impacts dus aux collisions avec des obstacles. Il est conforme à la norme EN14120:2003 + A1:2007 et au règlement (UE) 2016/425. Ces produits dépassent les normes des jouets, étant destinés à un usage sportif. Adapté à un usage normal du patinage ou du skateboard (Niveau I), mais non pour l'usage acrobatique ou à grande vitesse (Niveau II). Choix de la taille : a) la protection doit être ajustée (pas trop lâche) b) la longueur des élastiques doit être adaptée (pas trop courte ni superposée) Voir les références taille (page 3) Stockage et transport : Ne pas exposer au soleil ou à des températures élevées (ex. : dans une voiture). Éviter tout contact avec produits chimiques. Stocker à l'abri de l'humidité et des sources de chaleur. Perte des performances en cas de modification et en cas de changement des conditions environnementales. Utiliser le sac en filet original pour le transport. Durée de vie : 5 ans à partir de la date de production. FABRIQUÉ EN CHINE

EN – Warnings. Read this manual carefully and keep it for future reference. USE AND SAFETY INFORMATION – KNEE/ELBOW PADS: These protectors are designed to provide optimal comfort and protection. Before any sports activity, wear knee and elbow pads, fastening the elastic straps securely. PALM PROTECTORS: These are designed for right and left hands. Insert the hand and ensure the thumb fits into the appropriate opening. Fasten the straps tightly. Dry clean only. Other detergents may damage the product. ROCES recommends wearing the complete set of protections to prevent or reduce the risk of accidents. The set includes knee pads, elbow pads, and palm protectors. Always wear the protection on the correct side: L (left), R (right). If the plastic part is damaged, broken, discolored, or the elastic is no longer functioning, too stretched, torn, or worn out, replace it immediately. Adult supervision is recommended while putting them on. Roces disclaims all liability if the usage instructions are not followed. Do not detach or modify the original components, as this may compromise their protective function. Serious or fatal accidents can occur. Like other sports, skating involves risks and hazards. Protective gear does not eliminate all risks, but it reduces their severity and frequency. This set is designed to protect against impact from collisions with obstacles. It complies with EN14120:2003 + A1:2007 and Regulation (EU) 2016/425. These products meet sports protection standards, which exceed toy standards. Suitable for normal skating or skateboarding (Level I); not suitable for acrobatic or high-speed use (Level II). How to choose the right size: a) the protector must fit snugly (not too loose) b) elastic straps should be of adequate length (not too short or overlapping) See size reference (page 3) Storage and transport: Do not leave protectors in direct sunlight or high heat (e.g., in a car). Avoid contact with chemicals or extreme temperatures. Store away from moisture and heat sources. Loss of performance in the event of modification or changes in environmental conditions. Use the original mesh bag for transport. Expiry date: 5 years from manufacturing date. MADE IN CHINA

ES – Advertencias. Lea atentamente este manual y consérvelo para futuras referencias. INFORMACIÓN DE USO Y SEGURIDAD – RODILLERAS/CODERAS: Estas protecciones están diseñadas para proporcionar comodidad y protección óptimas. Antes de cualquier actividad deportiva, póngase las rodilleras y coderas, ajustando firmemente los elásticos. PROTECTORES DE PALMA: Diseñados para la mano derecha e izquierda. Introduzca la mano y asegúrese de que el pulgar encaje en la apertura. Ajuste bien los elásticos. Solo limpieza en seco. Otros productos de limpieza pueden dañar el artículo. ROCES recomienda usar el juego completo de protecciones para prevenir o reducir accidentes. Incluye: rodilleras, coderas y protectores de palma. Use siempre la protección en el lado correcto: L (izquierda), R (derecha). Si el plástico está dañado, roto, descolorido o el elástico estirado o roto, debe reemplazarse de inmediato. Se recomienda la supervisión de un adulto al colocarlas. Roces no se responsabiliza por el mal uso del producto. No quite ni modifique las piezas originales. El patinaje conlleva riesgos graves, incluso mortales. El uso de protecciones no elimina todos los riesgos, pero reduce su gravedad. Este set protege contra impactos con obstáculos. Cumple con EN14120:2003 + A1:2007 y Reglamento (UE) 2016/425. Estos productos superan los estándares de juguetes, siendo para uso deportivo. Adecuado para patinaje normal o skate (Nivel I), no para acrobacias o alta velocidad (Nivel II). Talla correcta: a) debe quedar ajustado (no suelto) b) el elástico debe ser adecuado (no corto ni montado) Ver guía de tallas (pág. 3) Almacenamiento y transporte: No dejar al sol o altas temperaturas (por ejemplo ,en el coche) .Evite productos químicos y temperaturas extremas Guárdelas alejadas de la humedad y el calor. Pérdida de rendimiento en caso de cambios o modificaciones en las condiciones ambientales. Use la bolsa de malla original. Duración: 5 años desde la fecha de fabricación. FABRICADO EN CHINA

PT – Avisos. Leia atentamente este manual e guarde-o para futuras referências. INFORMAÇÕES DE USO E SEGURANÇA – JOELHEIRAS/COTELEIRAS: Estas proteções foram desenvolvidas para garantir conforto e proteção ideais. Antes de qualquer atividade esportiva, use joelheiras e cotoveleiras, ajustando firmemente os elásticos. PROTETORES DE PALMA: Projetados para as mãos direita e esquerda. Insira a mão e certifique-se de que o polegar esteja na abertura correta. Ajuste bem os elásticos. Somente lavagem a seco. Outros produtos de limpeza podem danificar o material. A ROCES recomenda o uso do conjunto completo de proteções para prevenir ou reduzir o risco de acidentes. O conjunto inclui joelheiras, cotoveleiras e protetores de palma. Use sempre no lado correto: L (esquerdo), R (direito). Se a parte plástica estiver danificada, quebrada, desbotada ou o elástico não funcionar corretamente, esticado ou rasgado, deve ser substituído imediatamente. É recomendada a supervisão de um adulto ao vestir. A Roces não se responsabiliza pelo uso incorreto das proteções. Não remova ou modifique as partes originais, pois isso compromete a proteção. Acidentes graves ou fatais podem ocorrer. Assim como outros esportes, o patins envolve riscos. O uso das proteções não elimina os perigos, mas reduz sua gravidade e frequência. Este conjunto foi projetado para proteger contra impactos por colisão com obstáculos. Está em conformidade com a norma EN14120:2003 + A1:2007 e com o Regulamento (UE) 2016/425. Estes produtos cumprem normas de proteção esportiva superiores às de brinquedos. Adequado para patinação normal ou skate (Nível I), não para uso acrobático ou em alta velocidade (Nível II). Como escolher o tamanho certo: a) o protetor deve estar justo (não solto) b) o comprimento do elástico deve ser adequado (nem curto nem sobreposto) Ver guia de tamanhos (pág. 3) Armazenamento e transporte: Não deixe o protetor ao sol ou em temperaturas elevadas (ex. dentro do carro). Evite contato com produtos químicos e temperaturas extremas. Armazene longe da umidade e de fontes de calor. Perda de desempenho em caso de alterações ou modificações das condições ambientais. Use o saco original de rede para transporte. Validade: 5 anos a partir da data de fabricação. FABRICADO NA CHINA

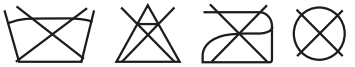
EL – Προειδοποιήσεις. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και διατηρήστε το για μελλοντική χρήση. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ – ΕΠΙΓΟΝΑΤΙΔΕΣ/ΑΓΚΩΝΙΔΕΣ: Αυτές οι προστασίες έχουν σχεδιαστεί για μέγιστη άνεση και ασφάλεια. Πριν από κάθε αθλητική δραστηριότητα, φορέστε τις επιγονατίδες και αγκωνίδες, στερεώνοντας καλά τα ελαστικά. ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΠΑΛΑΜΩΝ: Σχεδιασμένα για δεξί και αριστερό χέρι. Εισάγετε το χέρι και βεβαιωθείτε ότι ο αντίχειρας περνά από το κατάλληλο άνοιγμα. Σφίξτε καλά τα ελαστικά. Μόνο στεγνό καθάρισμα. Άλλα καθαριστικά μπορεί να καταστρέψουν το προϊόν. Η ROCES συνιστά τη χρήση ολόκληρου του σετ προστασίας για την αποφυγή ή μείωση του κινδύνου ατυχημάτων. Το σετ περιλαμβάνει επιγονατίδες, αγκωνίδες και προστατευτικά παλαμών. Να φοράτε πάντα την προστασία στη σωστή πλευρά: L (αριστερά), R (δεξιά). Εάν το πλαστικό μέρος έχει φθαρεί, σπάσει ή αποχρωματιστεί, ή το ελαστικό έχει χαλαρώσει ή φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως. Συνιστάται η επίβλεψη ενηλίκου κατά τη χρήση. Η Roces δεν φέρει ευθύνη για μη ενδεδειγμένη χρήση. Μην αφαιρείτε ή τροποποιείτε τα αρχικά εξαρτήματα. Σοβαρά ή και θανατηφόρα ατυχήματα μπορεί να συμβούν. Όπως και σε άλλα αθλήματα, το πατινάζ ενέχει κινδύνους. Η χρήση προστατευτικών δεν εξαλείφει εντελώς τους κινδύνους, αλλά μειώνει τη σοβαρότητά τους. Το σετ αυτό προστατεύει από προσκρούσεις με εμπόδια. Σύμφωνο με το πρότυπο EN14120:2003 + A1:2007 και τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425. Υπερκαλύπτει τα πρότυπα παιχνιδιών, καθώς προορίζεται για αθλητική χρήση. Κατάλληλο για κανονική χρήση σε πατινάζ ή σκέιτ (Επίπεδο I), όχι για ακροβατική ή υψηλής ταχύτητας χρήση (Επίπεδο II). Επιλογή σωστού μεγέθους: α) να εφαρμόζει σωστά (όχι χαλαρά) β) το μήκος των ελαστικών πρέπει να είναι κατάλληλο. Δείτε το μέγεθος στη σελίδα 3 Αποθήκευση και μεταφορά: Μην αφήνετε στον ήλιο ή σε υψηλή θερμοκρασία (π.χ. στο αυτοκίνητο). Αποφύγετε την επαφή με χημικά. Φυλάσσεται μακριά από υγρασία και πηγές θερμότητας. Απώλεια απόδοσης σε περίπτωση τροποποίησης ή αλλαγών στις περιβαλλοντικές συνθήκες. Χρησιμοποιείτε την αυθεντική δικτυωτή σακούλα για μεταφορά. Διάρκεια ζωής: 5 έτη από την ημερομηνία παραγωγής. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

NL – Waarschuwingen. Lees deze handleiding zorgvuldig en bewaar hem voor toekomstig gebruik. GEBRUIKS- EN VEILIGHEIDSINFORMATIE – KNIE/ELLEBOOGBESCHERMERS: Deze beschermers zijn ontworpen voor optimaal comfort en veiligheid. Draag voor elke sportactiviteit knie- en elleboogbeschermers en maak de elastieken stevig vast. HANDPALMBESCHERMERS: Ontworpen voor linker- en rechterhand. Steek de hand erin en zorg dat de duim door de juiste opening gaat. Bevestig de elastieken stevig. Alleen chemisch reinigen. Andere schoonmaakmiddelen kunnen het product beschadigen. ROCES raadt aan om het volledige beschermingsset te dragen om het risico op letsel te beperken. Het set bevat knie-, elleboog- en handpalmbeschermers. Draag altijd aan de juiste kant: L (links), R (rechts). Als het plastic beschadigd, gebroken of verkleurd is, of de elastiek zijn werking verliest of versleten is, vervang het onmiddellijk. Toezicht van een volwassene wordt aanbevolen tijdens het aantrekken. Roces is niet aansprakelijk bij onjuist gebruik van de beschermers. Verwijder of wijzig geen originele onderdelen – dit kan de werking beïnvloeden. Er kunnen ernstige of fatale ongevallen gebeuren. Net als bij andere sporten brengt skaten risico's met zich mee. Beschermers verminderen de ernst en frequentie van verwondingen, maar sluiten deze niet volledig uit. Deze set beschermt tegen botsingen met obstakels. Voldoet aan EN14120:2003 + A1:2007 en EU-verordening 2016/425. Deze producten voldoen aan sportnormen, die strenger zijn dan speelgoednormen. Geschikt voor normaal skaten of skateboarden (Niveau I), niet voor acrobatisch of snel gebruik (Niveau II). Maat kiezen: a) de beschermer moet strak zitten (niet los) b) elastieklengte moet geschikt zijn (niet te kort of overlappend) Zie maatadvies op pagina 3 Opslag en transport: Niet in direct zonlicht of hitte (bv. in de auto) achterlaten. Vermijd contact met chemicaliën of extreme temperaturen. Bewaar op een droge, koele plek. Verminderde prestaties bij aanpassingen of veranderingen in de omgevingsomstandigheden. Gebruik het originele netzakje voor transport. Levensduur: 5 jaar vanaf productiedatum. GEMAAKT IN CHINA

SUOMI - Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja säilytä se myöhempää käyttöä varten. POLVI- JA KYYNÄRSUOJIEN KÄYTTÖ- JA HOITO-OHJEET: Suojat on suunniteltu istumaan hyvin ja antamaan tehokasta suojaa. Ennen luistimien pukemista aseta polvi- ja kyynärsuojat oikeille paikoilleen ja keskitä ne polven tai kyynärpään päälle. Kiinnitä sekä ylä- että alahihnat huolellisesti. Sopimattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa tuotetta. RANNESUOJAT: Rannesuojissa on vasemmalle ja oikealle kädelle omat kämmentuet, jotka on suunniteltu tukemaan rannetta ja parantamaan käyttömukavuutta. Vedä rannesuoja käden päälle ja aseta peukalo sille tarkoitettuun aukkoon. Kiinnitä hihnat huolellisesti niin, että suoja istuu tukevasti. Sopimattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa tuotetta. Puhdista vain pyyhkimällä. ROCES suosittelee voimakkaasti täydellisen suojavarustuksen käyttämistä luistelun aikana vammojen välttämiseksi tai niiden vakavuuden vähentämiseksi. Täydelliseen suojavarustukseen kuuluvat kypärä, rannesuojat, polvisuojat ja kyynärsuojat. Käytä suojia aina oikealla puolella niiden merkintöjen mukaisesti: L = vasen , R = oikea Vaihda suojat välittömästi, jos: kuori tai suojakuppi on painunut, haljennut tai värjäytynyt: kiinnityshihnat eivät enää toimi asianmukaisesti. Hihnat ovat venyneet liikaa, revenneet tai hankautuneet. Suoja ei enää istu kunnolla tai peitä sille tarkoitettua aluetta. Aikuisen valvontaa suositellaan suojien sovittamisen yhteydessä. Roces ei vastaa tuotteen virheellisestä käytöstä aiheutuvista vahingoista. Älä koskaan poista tai muuta suojavarusteiden alkuperäisiä osia, sillä muutokset voivat heikentää tai poistaa niiden suojaavan vaikutuksen. Rullaluisteluun liittyy muiden urheilulajien tavoin tapaturma- ja loukkaantumisriskejä. Vakava loukkaantuminen tai kuolema on mahdollista. Suojavarusteiden käyttäminen ei poista kaikkia vaaroja eikä estä kaikkia loukkaantumisia, mutta se voi vähentää niiden vakavuutta ja esiintymistiheyttä. Tämä suojasetti on suunniteltu suojaamaan kehonosia törmäyksistä aiheutuvilta iskuilta rullaurheilun aikana. Tuote on testattu standardin EN 14120:2003 + A1:2007 mukaisesti osoituksena siitä, että se täyttää asetuksen (EU) 2016/425 olennaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset. Tuotteet täyttävät urheilukäyttöön tarkoitettujen suojainten vaatimukset, jotka ovat tiukemmat kuin lelukäyttöön tarkoitettujen suojavarusteiden vaatimukset. Suojat soveltuvat tavalliseen rullaurheiluun (suoritustaso I). Ne eivät sovellu akrobaattiseen tai nopeaan rullaurheiluun eivätkä rullalautailuun (taso II). OIKEAN KOON VALITSEMINEN JA ISTUVUUDEN TARKISTAMINEN: a) Suojan tulee istua tiiviisti. Se ei saa olla liian kireä eikä liian löysä. b) Hihnojen tulee olla oikean pituiset. Ne eivät saa olla liian lyhyet eivätkä mennä liiallisesti päällekkäin. Valitse oikea koko sivulla 7 olevan kokotaulukon avulla. SÄILYTYS JA KULJETUS: Älä jätä suojavarusteita suoraan auringonpaisteeseen tai korkeaan lämpötilaan, esimerkiksi auton sisälle. Korkea lämpötila voi haurastuttaa muoviosia ja lyhentää tuotteen käyttöikää. Vältä kosketusta kemikaalien kanssa sekä altistumista äärimmäisille lämpötiloille, sillä ne voivat heikentää suojausominaisuuksia. Viimeinen käyttöpäivä: 5 vuotta valmistuspäivästä. Käytä suojien kuljettamiseen alkuperäistä verkkopussia. Älä säilytä suojia kosteassa tai korkeassa lämpötilassa. VALMISTETTU KIINASSA.

RUOTSINKIELINEN - Läs denna bruksanvisning noggrant och spara den för framtida bruk. ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV KNÄ- OCH ARMBÅGSSKYDD: Skydden är utformade för god passform och effektivt skydd. Innan du tar på dig skridskorna eller rullskridskorna ska knä- och armbågsskydden placeras och centreras över knä respektive armbåge. Fäst både de övre och nedre remmarna ordentligt. Olämpliga rengöringsmedel kan skada produkten. HANDLEDSSKYDD: Handledsskydden har separata skenor för vänster och höger handflata och är utformade för att ge stöd och god komfort. Dra handledsskyddet över handen och placera tummen genom öppningen. Fäst remmarna ordentligt så att skyddet sitter säkert. Olämpliga rengöringsmedel kan skada produkten. Rengör endast genom avtorkning. ROCES rekommenderar starkt att komplett skyddsutrustning används vid åkning för att förebygga skador eller minska deras allvarlighetsgrad. Komplett skyddsutrustning omfattar hjälm, handledsskydd, knäskydd och armbågsskydd. Använd alltid skyddet på rätt sida enligt märkningen: L = vänster , R = höger Byt omedelbart ut skyddet om: skalet eller skyddskåpan har bucklor, sprickor eller missfärgningar. Fästremmarna inte längre fungerar korrekt. Remmarna har blivit översträckta, sönderrivna eller nötta. Skyddet inte längre sitter korrekt eller täcker det område som det är avsett att skydda. Övervakning av en vuxen rekommenderas vid utprovning och anpassning. Roces ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning av produkten. Avlägsna eller modifiera aldrig originaldelar som ingår i skyddsutrustningen, eftersom detta kan försämra eller helt upphäva skyddsfunktionen. Precis som andra sporter innebär rullskridskoåkning vissa risker och faror. Allvarliga skador eller dödsfall kan inträffa. Användning av skyddsutrustning eliminerar inte alla risker och kan inte förhindra alla skador, men kan effektivt minska skadornas allvarlighetsgrad och/eller förekomst. Detta skyddsset är utformat för att skydda kroppsdelar mot stötar som orsakas av kollision med hinder vid rullsporter. Produkten har testats enligt EN 14120:2003 + A1:2007 för att visa överensstämmelse med de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i förordning (EU) 2016/425. Produkterna uppfyller kraven för sportskydd, vilka är strängare än motsvarande krav för skyddsutrustning klassificerad som leksak. Skydden är lämpliga för normala rullsporter (prestandanivå I). De är inte lämpliga för akrobatisk åkning, rullsporter i hög hastighet eller skateboardåkning (nivå II). VAL AV RÄTT STORLEK OCH KONTROLL AV PASSFORM: a) Skyddet ska sitta stadigt. Det får inte sitta för hårt eller för löst. b) Remmarna ska ha rätt längd. De får inte vara för korta eller överlappa för mycket. Använd storlekstabellen på sidan 7 som vägledning vid val av rätt storlek. FÖRVARING OCH TRANSPORT: Lämna inte skyddsutrustningen i direkt solljus eller i höga temperaturer, exempelvis inuti en bil. Höga temperaturer kan göra plastdelarna spröda och minska utrustningens livslängd. Undvik kontakt med kemiska produkter och exponering för extrema temperaturer, eftersom detta kan försämra skyddsegenskaperna. Sista användningsdatum: 5 år från tillverkningsdatumet. Använd den ursprungliga nätpåsen för transport av skydden. Förvara inte skydden i fuktiga utrymmen eller vid höga temperaturer. TILLVERKAD I KINA.

Polypropylene Shell for size M and L / Polyethylene Shell for size SJR, MJR and S
EVA + Polyester multi-layer padding
Polyester + PE Fabric



do not wash, do not bleach, do not iron, do not dry clean

SJR	MJR	S	M	L
range A	range B	range C	range C	range C
<25kg	25 - 50kg	>50kg	>50kg	>50kg

Per sport su rotelle / Pour sports à roulette / For roller sport / Para deportes de rueda / Para desportos sobre patins / Για αθλήματα με ρόλερ / Voor rolsporten



Read the user manual/ lire le manuel
leggere il manuale / Lea el manual
Leia o manual / Διαβάστε το εγχειρίδιο
Lees de handleiding / Lesen Sie das Handbuch



< 25Kgs 25 - 50 Kgs

Size/ Größe/ Maat/ Tamanho/ Talla
Misura/ Taille/ Rozmiar/ Velikost/
Méret/ Büyüklük/ Размер/ Velikost/
mārime/ размер/ Storlek/
Μέγεθος/ 尺寸/ STØRRELSE/
Koko/ IZMĒRS

A or B

Range/ Produktpalette/ Assortiment
Gama/ Gama/ Gamma/ Gamme/
ZASIĘG/ Rada produktů/ Termékválaszték
ürün yelpazesi/ Гама/ Vrsta proizvoda
Gamā/ ассортимент/ Produktuvalg
Απόσταση/ 品类 / PRODUKTUDVALG/
Valikoima/ PRECU KLĀSTS

1

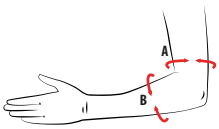
Performence Level/ Leistungsniveau
Prestatieniveau/ Niveau de Performance
POZIOM OSIĄGÓW/ Výkonost
Teljesítmény Szint/ Performans seviyesi
Ниво на изпълнение/ Nivo zmogljivosti
Nivelul de performanta/ Уровень
производительности/ Prestationsnivå
Επίπεδο απόδοσης/ 性能水平/ YDELSESEVNE/
Suoritus taso/ VEIKTSPĒJAS LĪMENIS

L

Left / Gauche / Sinistra / Izquierda
Links / Esquerda / Αριστερά / Links

R

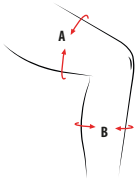
Right / Droite / Destra / Bien
Rechts / Certo / δικαίωμα / Rechts



A 12.5cm above elbow center
B 10cm below elbow center

Elbow guard/Gomitiera
Protège-Coudes/Protectores de codo

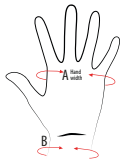
SIZE		CM
SJR	A	16.0 - 17.5
	B	14.0 - 15.5
MJR	A	17.5 - 19.0
	B	15.5 - 17.0
S	A	18.5 - 21.5
	B	18.0 - 21.0
M	A	23.0 - 26.0
	B	22.5 - 25.5
L	A	24.0 - 27.5
	B	24.0 - 27.0



A 10cm above knee center
B 10cm below knee center

Knee guard/Ginocchiera
Genouillères/Rodillera

SIZE		CM
SJR	A	16.0 - 17.5
	B	14.0 - 15.5
MJR	A	17.5 - 19.0
	B	15.5 - 17.0
S	A	26.0 - 29.0
	B	25.5 - 28.5
M	A	30.5 - 33.5
	B	30.0 - 33.0
L	A	32.0 - 35.0
	B	31.5 - 34.5



A Center of the hand
B Center of the wrist

Palm protector/Proteggi palmo/
Protège-paume/Protector de palma

SIZE		CM
SJR	A	16.0 - 17.5
	B	14.0 - 15.5
MJR	A	17.5 - 19.0
	B	15.5 - 17.0
S	A	18.0 - 19.5
	B	16.0 - 17.5
M	A	21.5 - 23.5
	B	18.0 - 19.5
L	A	24.0 - 25.5
	B	20.0 - 21.5



ORIGINAL PRODUCT PROGRAM









EU type of examination conduced by:
Alienor Certification, ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein, Châtellerault, 86100, France.
Notified Body Number 2754

Manufacturer/Fabbricante/Fabricante/Fabricante/Fabricant/Hersteller/Κατασκευαστής/Fabrikant
ROCES SPORT SRL
Via G. Ferraris, 36 31044 Montebelluna TV Italy
email : info@roces.it

Declaration of conformity internet address is:
https://www.roces.com/en/ec-declarationofconformity/
EN14120:2003 + A1:2007 Reg. (EU) 2016/425

roces.com

PRODUCTION: